



Junta de supervisores del Condado de Coconino

Distrito 1 Supervisor Art Babbott
Distrito 2 Supervisor Liz Archuleta
Distrito 3 Supervisor Matt Ryan
Distrito 4 Supervisor Jim Parks
Distrito 5 Supervisor Lena Fowler

Para publicación inmediata



Información:
Matthew Rudig
Teléfono: 928-679-7172
Celular: 928-607-6861
mrudig@coconino.az.gov

Síganos en:  

23 de marzo de 2020

Los tribunales del condado modifican horarios y procedimientos

Los tribunales permanecerán abiertos

FLAGSTAFF, Arizona – Según la Orden Administrativa 2020-48 de la Corte Suprema de Arizona y la Orden Administrativa 2020-005 del Tribunal Superior del Condado de Coconino, se modifica las operaciones de la corte para proteger al público, al personal de la corte y al poder judicial. La Administración de la Corte trabaja con funcionarios del estado y del condado para monitorear la pandemia de COVID-19 y hacer cambios en los horarios de la corte.

Debido a las recomendaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades y El Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado de Coconino, la Corte está implementando medidas preventivas proactivas para reducir las interacciones sociales. Los juzgados siguen abiertos, pero se insta aplazar toda causa no esencial con la corte. El Tribunal Superior aceptará temporalmente los pedimentos para aplazar las causas por correo electrónico a coconinot36@courts.az.gov.

Las personas que necesitan pagar una multa deben enviar el pago por correo, pagar en línea en: www.azcourtpay.com o en persona en cualquier lugar de *PayNearMe*; se puede encontrar una lista de esos lugares en <https://home.paynearme.com/merchant-locations>. Las personas que no pueden pagar debido a dificultades financieras deben llamar a la corte para elaborar un plan de pago.

Información de contacto para las oficinas judiciales:

Secretaría del Tribunal Superior -	928-679-7600
Tribunal Superior -	928-679-7500
Tribunal de Menores -	928-226-5400
Juzgado de Paz de Flagstaff -	928-679-7650
Tribunal Municipal de Flagstaff -	928-774-1401
Juzgado de Paz/Municipal de Fredonia-	928-643-7472
Juzgado de Paz de Page -	928-645-8871
Tribunal Municipal de Page -	928-645-4280
Juzgado de Paz/Municipal de Williams-	928-679-7698

Para diligencias previamente programadas, favor de consultar con su abogado. Las personas sin abogado deben llamar a la corte en dónde está programada la diligencia para recibir más información. Si está enfermo y tiene una próxima diligencia, favor de comunicarse con la corte asignada para solicitar que su comparecencia sea por teléfono o que se aplace la diligencia. Se le ordenará abandonar la sala de tribunal a toda persona que presenta síntomas de enfermedad.

La Corte pide a todos que no sean una parte de una causa pero desean asistir a diligencias en apoyo de un amigo o familiar, que reconsideren su asistencia a menos que sea esencial (es decir, personas que testificarán o deben hablar a favor de esa parte). Toda diligencia de encarcelados se realizará por videoconferencia o por teléfono.

-MÁS-

Todos los juicios ante jurado, civil y penal, se han aplazado hasta después del 17 de abril de 2020. Quien tiene preguntas acerca de su servicio de jurado debe comunicarse con la Secretaría del Tribunal Superior del Condado de Coconino al 928-679-7600. Por favor no se acude al juzgado.

Por más información sobre COVID-19,

véase www.azhealth.gov/COVID19 o www.coconino.az.gov/covid19.

Por los arreglos de la Corte debidos al COVID-19, véase <https://www.coconino.az.gov/180/Courts>.

###